



## ACTA DE LA JUNTA DE GOVERN

**21 de setembre del 2016**

A la Casa Comuna, a les 8.40 h, del 21 de setembre del 2016, es reuneix la Junta de Govern, sota la presidència de l'Hble. Sra. Conxita MARSOL RIART, cònsol major. Després d'haver estat degudament convocada la reunió, hi assisteixen els membres següents:

Hble. Sr. Marc PONS MARTELL, cònsol menor  
Hble. Sr. Miquel CANTURRI CAMPOS, conseller major  
Hble. Sra. Mònica CODINA TORT, consellera menor  
Hble. Sra. Ester VILARRUBLA ESCALES  
Hble. Sr. Josep Antoni CORTÉS PUIG  
Hble. Sr. David ASTRIÉ PADILLA.

S'excusa l'absència de l'Hble. Sra. Maria Carme NIN SANS.

### **Primer. SECRETARIA GENERAL**

---

#### Acord:

S'acorda autoritzar l'Skal Club d'Andorra a realitzar una actuació de la Colla Castellera d'Andorra el proper 27 de setembre, de les 20.15 hores a les 20.30 hores, davant l'hotel Atiram Cèntric (Av. Meritxell, 87-89), amb motiu del sopar que organitza pel Dia Mundial del Turisme.

#### S'informa:

Del pagament de 14.939,59€ a RESTAURACIÓ, SL, corresponent a la indemnització relativa a l'addenda al contracte d'adjudicació de l'explotació del bar/restaurant de la plaça del Poble del 22 de març del 2016, aprovada pel Consell de Comú del 14 d'abril del 2016.



**Segon. CONSELLERIA DE FINANCES, COMPTABILITAT I ADMINISTRACIÓ**

---

A) DEPARTAMENT D'ADMINISTRACIÓ

ÀREA D'ADMINISTRACIÓ

Acords:

1. S'acorda decretar les altes i baixes de Comerç que s'adjunten a aquesta acta.
2. S'acorda decretar les altes de Propietat que s'adjunten a aquesta acta.

S'informa:

D'una modificació de Propietat que s'adjunta a aquesta acta.

B) DEPARTAMENT DE FINANCES

SERVEI DE COMPTABILITAT

Acords:

1. S'acorda l'aprovació d'una transferència de crèdit de despesa corrent a la partida 50202/221901 (Servei d'Aigües/Cloració) per un import de 10.500€ de les partides 50202/222000 (Servei d'Aigües/Serveis telefònics) per un import de 300€; 50202/227000 (Servei d'Aigües/Neteja i sanejament) per un import de 300€; i 50202/217021 (Servei d'Aigües/Dipòsit, pous i captacions), per un import de 9.900€ per poder comprar clor gas de desinfecció de l'aigua potable i reactiu pels analitzadors de mesura de clor.
2. S'acorda l'aprovació d'una transferència de crèdit de despesa corrent a la partida 50301/229100 (Higiene Pública/Sinistres) per un import de 150€ de la partida 50301/212000 (Higiene Pública/Edificis i altres construccions) per poder cobrir la despesa de la franquícia d'un sinistre.
3. S'acorda l'aprovació d'una transferència de crèdit de despesa corrent a la partida 70102/213000 (Cases Pairals/Maquinària, instal·lacions i equipaments) per un import de 1.000€ de la partida 70104/226600 (Casal Calones/Altres festes) per poder cobrir la despesa del manteniment de l'ascensor de la nova Casa Pairal.



## SERVEI DE COMPRES I MAGATZEM CENTRAL

### Acord:

S'acorda l'adquisició de 60 anoracs i folres per al Servei de Circulació a l'empresa DIPSA per un import de 29.760€, IGI inclòs (40103/221400).

## C) DEPARTAMENT DE NOVES TECNOLOGIES

### ÀREA D'INFORMÀTICA

### Acord:

S'acorda la convocatòria d'un concurs nacional, de contractació urgent, per adjudicar el subministrament i el manteniment del conjunt d'equips d'impressió del Comú, mitjançant la modalitat de rènting, l'aprovació del plec de bases i la publicació al BOPA de l'edicta corresponent.

## **Tercer. CONSELLERIA DE PROMOCIÓ TURÍSTICA I COMERCIAL**

### DEPARTAMENT DE PROMOCIÓ TURÍSTICA I COMERCIAL

#### A) ÀREA DE PROMOCIÓ TURÍSTICA I COMERCIAL

### Acords:

1. S'acorda la formalització de l'acord de col·laboració entre el Bàsquet Club Andorra i el Comú d'Andorra la Vella relatiu a diversos serveis i contraprestacions durant la temporada corresponent a la lliga Endesa 2016-2017.
2. S'acorda l'intercanvi de serveis entre El Periòdic d'Andorra i el Comú d'Andorra la Vella amb un espai a la Fira d'Andorra la Vella.
3. S'acorda la col·laboració amb Andorra Turisme, SAU cedint determinats espais dels principals eixos comercials de la parròquia, per a l'organització de l'Andorra Shopping Festival, del 29 d'octubre al 13 de novembre.



## B) ALBERG LA COMELLA

### Acords:

1. S'acorda col·laborar amb l'Escola Andorrana d'Andorra la Vella cedint-los gratuïtament les instal·lacions de l'Alberg la Comella, el proppassat 20 de setembre, amb motiu d'una sortida de convivència dels alumnes pel bosc de la Comella, havent de fer-se càrrec l'escola de la despesa de neteja.
2. S'acorda col·laborar amb l'Escola Andorrana d'Andorra la Vella cedint-los gratuïtament les instal·lacions de l'Alberg la Comella el 23 de setembre, amb motiu d'una sortida de convivència dels alumnes pel bosc de la Comella, havent de fer-se càrrec l'escola de la despesa de neteja.
3. S'acorda col·laborar l'Escola Andorrana d'Ordino cedint-los gratuïtament les instal·lacions exteriors, en cas de pluja les interiors, de l'Alberg la Comella el proper 28 de setembre, amb motiu d'una sortida de convivència dels alumnes pel bosc de la Comella, havent de fer-se càrrec l'escola de la despesa de neteja.
4. S'acorda col·laborar amb el Ministeri de Cultura, Joventut i Esports cedint les instal·lacions de l'Alberg la Comella, del 26 de setembre al 16 d'octubre del 2016, per allotjar 8 treballadors de l'equip tècnic que realitzaran uns estudis sobre l'evolució del paisatge de muntanya a la vall del Madriu-Perafita-Claror per encàrrec del Ministeri, per un import de 10€/persona pel que fa a l'allotjament i desdejuni i per un import de 20€/persona respecte a la mitja pensió.

## **Quart. CONSELLERIA DE SERVEIS PÚBLICS I CIRCULACIÓ**

---

### SERVEI DE CIRCULACIÓ COMUNAL

### Acords:

1. S'acorda decretar la sol·licitud de Circulació que s'adjunta a aquesta acta.
2. S'acorda autoritzar la societat SEGURISER a realitzar els serveis de recollida i lliurament de fons i vigilància, durant els horaris de tancament al trànsit de l'avinguda Meritxell. L'empresa haurà d'efectuar aquestes tasques amb un dels vehicles autoritzats, i com a màxim dues vegades durant aquest horari, tot respectant les condicions establertes en l'Ordinació vigent.



3. S'acorda autoritzar el desplaçament del Cap del Servei de Circulació i d'un Comandament a Sant Pol de Mar, amb motiu de l'acte de la Diada de la Policia Local del municipi que tindrà lloc el proper 30 de setembre.
4. S'acorda col·laborar amb Catalana Occidente Andorra en l'organització d'una concentració de vehicles americans a Andorra el 25 de setembre del 2016, a les 12 hores, pels carrers de la parròquia.
5. S'acorda col·laborar amb el Bàsquet Club MoraBanc Andorra per a l'operatiu previst durant els partits del Campionat de la Lliga ACB, que es duran a terme al pavelló poliesportiu d'Andorra del 6 d'octubre del 2016 al 14 de maig del 2017.

## **Cinquè. CONSELLERIA DE SOCIAL**

---

### DEPARTAMENT DE SOCIAL

#### A) ÀREA DE SOCIAL

##### Acord:

S'acorda col·laborar amb l'Associació del Cor dels Petits Cantors del Principat d'Andorra cedint-los gratuïtament la sala Àgora els dilluns, de les 18 h a les 20.30 h i de les 21 h a les 22.30 h, i de dimarts a divendres, de les 18 h a les 19.30 h, per realitzar els seus assajos.

#### B) SERVEI A LA INFÀNCIA

##### CASAL D'INFANTS EL LLAMP

##### Acords:

1. S'acorda el retorn a la família SA, usuària del Casal d'Infants el Llamp, d'un import de 42,81€, en concepte d'activitat i de menjador.
2. S'acorda el retorn a la família SB, usuària del Casal d'Infants el Llamp, d'un import de 31,00€, en concepte de menjador.



## LUDOTECA DE SANTA COLOMA

### Acord:

S'acorda el retorn a la família RM, usuària de la Ludoteca de Santa Coloma, d'un import de 71,35€, en concepte d'activitat i de menjador.

## C) GENT GRAN

### CASAL CALONES

#### Acords:

1. S'acorda l'addenda al contracte relatiu al subministrament dels àpats al Casal Calones i a domicili, signat el 30 d'octubre del 2013, amb l'empresa El Rebot del Padrí, per ampliar la seva durada fins al proper 31 de desembre, moment en què s'haurà adjudicat el nou concurs.
2. S'acorda la convocatòria de concurs nacional per adjudicar el subministrament dels àpats al Casal Calones i a domicili, l'aprovació del plec de bases i la publicació al BOPA de l'edicte corresponent.

## **Sisè. CONSELLERIA D'URBANISME I APARCAMENTS**

---

### DEPARTAMENT DE SERVEIS PÚBLICS I URBANISME

#### A) ÀREA D'URBANISME

##### Acords:

1. S'acorda la correcció d'errata de la resolució 2016/61924, a nom del Sr. Jordi ROBERT RIBES, en relació amb el canvi de titularitat de béns immobles.
2. S'acorda la correcció d'errata de la resolució 2016/61925, a nom del Sr. Jordi ROBERT RIBES, en relació amb la segregació del terreny situat al carrer Prat de la Creu, número 40 d'Andorra la Vella.
3. S'acorda la relació de les obres menors que s'adjunta a aquesta acta.
4. Vistes les ofertes presentades, s'acorda la contractació de l'empresa Pirineu Inspecció i Control per als treballs de control de qualitat de les obres relatives a la construcció de la xarxa separativa de recollida d'aigües als carrers Creu



Grossa, Closes de Guillemó i Bisbe Iglesias, fase 1, per un import de 11.954,80€, IGI inclòs (50201/607100).

5. Vistes les ofertes presentades, s'acorda la contractació de l'empresa Pirineu Inspecció i Control per als treballs de control de qualitat de les obres relatives al desguàs de les aigües pluvials del sector de Santa Coloma, actuació A2, fase 1, per un import de 15.254,91€, IGI inclòs (50201/607100).

6. S'acorda l'addenda al contracte d'arrendament del 27 d'abril del 2011, amb MOLINES IMMOBLES, SLU, relatiu a la parcel·la de terreny anomenada "L'Alsinar", situada al carrer Doctor Molines i coneguda com a aparcament *El Trillà*, per la qual es cedeixen 5 places d'aparcament a la propietat, a canvi de reduir el preu de lloguer de la parcel·la de forma proporcional.

## B) ÀREA DE SERVEIS I INFRAESTRUCTURES

### SERVEI D'APARCAMENTS

#### Acord:

S'acorda donar de baixa la línia de telèfon 821155, situada a l'aparcament Prat de la Creu, ja que el terminal s'ha pogut configurar per ser utilitzar per xarxa/internet.

## **Setè. CONSELLERIA DE MEDI AMBIENT I INNOVACIÓ**

---

### DEPARTAMENT D'HIGIENE I MEDI AMBIENT

#### MEDI AMBIENT

#### SERVEI DE XARXA I CAPTACIONS

#### Acord:

S'acorda l'assistència dels Srs. Robert RABASA, cap de Servei de Xarxa i Captacions i Jordi MIRANDA, tècnic en telecontrol i facturació, al workshop NAVIA que se celebrarà el proper 21 de setembre, de les 9 a les 11 hores, a l'hotel Tulip Inn Andorra Delfos.



**Vuitè. CONSELLERIA DE JOVENTUT, CULTURA, ESPORTS I PARTICIPACIÓ CIUTADANA**

---

A) DEPARTAMENT DE JOVENTUT I PARTICIPACIÓ CIUTADANA

JOVENTUT

Acord:

S'acorda decretar la sol·licitud de subvenció per a Joves Emprenedors següent:

<b>Núm. Registre</b>	<b>Sol·licitant</b>	<b>Objecte</b>	<b>Acord</b>
5077407	AGHARBI EL BACHIRI, AHMED	Negoci denominat Two Brothers dedicat a la restauració. Import de la subvenció 133,41	Favorable

PARTICIPACIÓ CIUTADANA

Acords:

1. S'acorda decretar les sol·licituds d'inscripció al Registre Comunal d'Associacions d'Andorra la Vella següents:

<b>Núm. registre</b>	<b>Núm. expedient</b>	<b>Sol·licitant</b>	<b>Acord</b>
5079645	15755	Club de Judo Alternatiu	Favorable
5079644	15754	Associació de tècnics en emergències sanitàries d'Andorra	Favorable

2. S'acorda la cessió d'una bústia al Centre Esportiu dels Serradells a l'entitat Club Esportiu Carroi "C.E.C", havent de procedir a la formalització del contracte de cessió de bústia i de prestació de serveis complementaris.





## B) DEPARTAMENT DE CULTURA

### ÀREA DE CULTURA

#### SERVEI DE GESTIÓ D'ACTIVITATS CULTURALS

##### Acords:

1. S'acorda el pagament de 163,53€ a FEDA en concepte de consum elèctric per a la Festa Major 2016.
2. S'acorda fixar una entrada de 10€ pel concert de Nit de Fados amb Ricardo RIBEIRO que tindrà lloc el proper 8 d'octubre.
3. S'acorda col·laborar amb el Col·lectiu Portella en l'organització d'una conferència a càrrec de l'escriptor Vicenç VILLATORO, que tindrà lloc el proper 23 de novembre, assumint el Comú les despeses relatives a la contractació del Sr. VILLATORO, sempre que aquest acte s'inclouï en el Programa de la Capital Iberoamericana de la Cultura.

## C) DEPARTAMENT D'ESPORTS

### ÀREA D'INSTAL·LACIONS I EQUIPAMENTS ESPORTIUS I DE LLEURE

##### Acords:

1. S'acorda el pagament a l'empresa LOCUB, SA de la factura per un import de 7.321,50€, IGI inclòs (80301/612000), corresponent al subministrament de 96,16 m<sup>2</sup> de ponts tèrmics col·locats el passat mes de febrer de 2016 i que en l'amidament real dels treballs realitzats s'han detectat com a col·locats però no subministrats.
2. S'acorda el tancament de les piscines cobertes del Centre Esportiu dels Serradells del dissabte 17 de desembre de 2016 al diumenge 8 de gener de 2017 per procedir al buidatge de les mateixes i realitzar la corresponent aturada tècnica anual.



## ÀREA D'ACTIVITATS I PROGRAMES ESPORTIUS

### Acords:

1. S'acorda la participació dels treballadors Srs. Meritxell CRESPO, Laura BARÓ i Josep TUDÓ al Congrés AB i Gestió Esportiva, que se celebrarà a Barcelona el proper 8 d'octubre.
2. S'acorda resoldre desfavorablement la sol·licitud presentada per l'entitat Secció d'Acció Esportiva Pàdel Club Serradells, relativa a la signatura d'un conveni per gaudir d'una subvenció per concessió directa, ja que la seva activitat comporta l'ús d'una instal·lació esportiva però no la gestió d'aquesta.

## **Novè. DEPARTAMENT DE GESTIÓ I DESENVOLUPAMENT DE PERSONES**

---

### Acords:

1. **Deixar sense efecte l'acord de la Junta de Govern del passat 14 de setembre**

Vista l'anul·lació per manca d'inscripcions, s'acorda deixar sense efecte l'acord de la Junta de la Govern del 14 de setembre del 2016 relatiu al Postgrau en Mediació, organitzat per la Universitat d'Andorra, que havia de realitzar la Sra. EQC, de manera presencial, del mes de setembre del 2016 al mes de juny del 2017, amb una durada de 224 hores, i per un import de 1.700€ (30101/163000).

2. **L'excedència sense reserva de plaça**

DEPARTAMENT DE SOCIAL

ÀREA DE SOCIAL

SERVEI A LA INFÀNCIA

Vist l'informe de la Directora de GDP, i d'acord amb l'article 39.3 a) de l'Ordinació de la funció pública del Comú d'Andorra la Vella, s'acorda atorgar a la Sra. CRM una excedència sense reserva de plaça per interès particular a comptar de l'1 d'octubre del 2016 i fins al 30 de setembre del 2019.



### **3. La reubicació temporal**

DEPARTAMENT D'HIGIENE I MEDI AMBIENT

ÀREA DE MEDI AMBIENT

SERVEI DE FORESTAL, PARCS I JARDINS

Vistes les recomanacions mèdiques fetes per l'empresa Europrevenció i els articles 50 i 82 de l'Ordinació de la funció pública del Comú d'Andorra la Vella i 30.2 de la Llei 34/2008 del 18 de desembre, de la seguretat i la salut en el treball, s'acorda la reubicació temporal per 6 mesos del Sr. AOI al Servei de Circulació Comunal.

### **4. La contractació d'un agent de l'Administració de caràcter eventual**

DEPARTAMENT DE CULTURA

ÀREA DE CULTURA

Vist l'informe de la Directora de GDP, i d'acord amb l'article 84.1 de l'Ordinació de la funció pública del Comú d'Andorra la Vella, s'acorda contractar el Sr. CMJ, com a agent de l'Administració de caràcter eventual, en la plaça d'administratiu, a partir del 23 de setembre del 2016 i, com a màxim, fins a la reincorporació del funcionari titular de la plaça al seu lloc de treball, mitjançant un contracte de durada determinada, amb un salari mensual de 1.268,42€/bruts, a raó de 37,5h/setmanals (60101/130000).

S'informa:

DEPARTAMENT DE SOCIAL

ÀREA DE SOCIAL

CASAL D'INFANTS EL LLAMP

De la substitució de la Sra. BEN pel Sr. GFA, com a agent de l'Administració de caràcter eventual, en la plaça de recepcionista i monitor, a comptar del 23 de setembre del 2016 i fins al 30 de juny del 2017.

Com que no hi ha cap més assumpte a tractar, s'aprova aquesta acta i s'aixeca la sessió a les 13.35 h.